**ミシガン日本語継承センター入学願書**

**Michigan Japanese Heritage Center Application Form**

申込年月日/Date　2021　年/Yr　　月/Mon　日/Date

**[生徒]**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| フリガナ |   | 性別/Gender |
| 生徒氏名/Full Student Name |  | **男/Male**　 女/Female |
| アルファベット表記 |  |
| 生年月日/Birthday | 西暦　20XX　Year /　　Month/　　　Date |
| 現地校名、学年/Local School Name and Grade |  |
| 入学希望クラス/Desired Class |   |

[**保護者/Parent 1]**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| フリガナ**氏名/Name**アルファベット表記 |  | 自宅電話番号/Home Phone 勤務先電話番号/Work Phone　携帯電話/Cell Phone Eメール/Email  |
| 勤務先/employer　 |  |
| 自宅住所/Home Address | (Street, City, State, Zip Code) |

[**保護者/Parent２]**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| フリガナ**氏名/Name**アルファベット表記 |  | 自宅電話番号/Home Phone 勤務先電話番号/Work Phone　携帯電話/Cell Phone Eメール/Email  |
| 勤務先/employer |  |
| 住所/home address | (Street, City, State, Zip Code)　保護者１と異なる場合のみ記入/if the address is different from parent 1 |

【兄弟姉妹/sibling】

|  |  |
| --- | --- |
| 氏名/name　　　　　　　　　　　　　年齢/age  | 氏名　　　　　　　　　　　　　　　　年齢 |
| 氏名　　　　　　　　　　　　　　　　年齢 | 氏名　　　　　　　　　　　　　　　　年齢 |

【アレルギー等/Allergies】

|  |
| --- |
| **アレルギーが/Allergies**ない/No・ある/Yes　**→　ある場合は以下質問にご回答ください。/If a student has any allergies, please fill out the following.****エピペンや処方薬名があれば記入してください。/If EpiPen or other prescriptions exist, please list them.Allergies****アレルギー詳細、症状を記入してください。/Details of the allergies and symptoms** |
| **その他健康上の特記事項/Other health concerns**  |

【日本語環境について】/Japanese use

|  |
| --- |
| １**．**お子さんがご家庭で使う言語は何語ですか。/Primary language the student use at home ①日本語のみ/Japanese only　　②日本語と外国語/Japanese and foreign language（言語名/language　　　　　）③外国語のみ/foreign language only　→②あるいは③の場合は、以下質問に回答してください。/please answer the following if you selected 2 or 3 above.２．お子さんの日本語力について該当するものを選んでください。/Please select one about the student’s Japanese language skills.　　①全く理解できない/Don’t understand　　②聞いて理解できるが話すことはできない/understand but cannot speak　　　　　③片言くらいは話せる/can speak a little 　④会話ができる　　⑤会話も読み書きもできる３．ご家庭で話す言葉は何語ですか。/What is/are the language(s) that is/are spoken at home?　　①両親間/between parents/guardians　（　英語/English　　　　　　）　②兄弟間/Siblings　（　 ）　　父親の母語/Father’s primary language　（英語/English　　　　　　　）　　母語が日本語でない場合、日本語はどのくらいできますか。/If his primary language is no Japanese, what level he can speak?1. 全く理解できない/cannot understand at all　　②あいさつ程度/greetings only　　③簡単な会話/simple conversations　　④流暢/fluent

　　母親の母語　Mother’s primary language　（英語/English　　　　　　　）　　母語が日本語でない場合、日本語はどのくらいできますか。1. 全く理解できない/cannot understand at all　　②あいさつ程度/greetings only　　③簡単な会話/simple conversations　　④流暢/fluent
 |

**非差別**

当センターにおける全ての活動は、人種・皮膚の色・性・宗教・障害・国籍・民族等に類するいかなる事由による差別も許しません。

**Non-discrimination**

All activities at this center do not allow discrimination for any reason similar to race, skin color, sex, religion, disability, nationality, ethnicity, etc.

I hereby sign for understanding and supporting the Michigan Japanese Heritage School’s educational policies.

保護者署名/Parent Signature

保護者氏名/Parent Full Name

